

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 96 (2005)
Heft: 13-14

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Generalversammlung 2005 Electrosuisse

electrosuisse >>

SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik – SEV Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information

9 121. (ordentliche) Generalversammlung vom 8. Juni 2005 in Luzern, Bericht 121^e Assemblée générale (ordinaire) du 8 juin 2005 à Lucerne, reportage

11 Präsidialansprache – Discours présidentiel – Discorso presidenziale

15 Bericht über die Aktivitäten und Schwerpunkte – Rapport sur les activités et les points essentiels – Rapporto sulle attività e i punti di focalizzazione

20 Fachgesellschaften – Sociétés spécialisées

27 Gastreferent / orateur invité: Hans Peter Aebi, CEO Swissgrid

27 Protokoll der 121. (ordentlichen) Generalversammlung Electrosuisse vom 8. Juni 2005 in Luzern

Procès-verbal de la 121^e Assemblée générale (ordinaire) Electrosuisse du 8 juin 2005 à Lucerne

33 Electrosuisse-News

33 ITG-Innovationspreis 2005 – Prix Innovation 2005 de l'ITG / SATW-Transferkolleg 2005

37 ETG-Innovationspreis 2005 – Prix Innovation 2005 de l'ETG

Titelbild

Im Stromversorgungs-Gesetz (StromVG) wurden zur Förderung der neuen erneuerbaren Energien erstmals energiepolitische Zielvorgaben gemacht (Anlage Mont Soleil, Berner Jura).

Photo de couverture

Des objectifs en politique énergétique en vue de promouvoir les nouvelles énergies renouvelables ont été pour la première fois fixés dans la loi sur l'approvisionnement en électricité (LApE). Installation Mont-Soleil

Photo: BKW/FMB/Juvent



BULLETIN

Bulletin SEV/VSE – Bulletin SEV/AES
Zürich, 1. Juli 2005/Nr. 13/14 96. Jahrgang

Die nächste Nummer erscheint am 15.7.05
Le prochain numéro sortira le 15.7.05



Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen Association des entreprises électriques suisses

- 42 Einladung/Invitation Symposium 2005
- 44 Einladung zur Generalversammlung VSE vom 22. September 2005 in Luzern
Invitation à l'Assemblée générale de l'AES du 22 septembre 2005 à Lucerne

- 47 Jahresbericht 2004
 - 50 Vorwort
 - 52 Energie- und Stromspots 2004
 - 54 Energiepolitik 2004
 - 61 Elektrizitätswirtschaft 2004
 - 64 Verbandstätigkeit
 - Kommunikation
 - Dienstleistungen/Strommarkt
 - Veranstaltungen, Tagungen, Kurse
 - Vorstand
 - Kommissionen, Fachausschüsse und Projektgruppen
 - 78 Nationale/Internationale Organisationen
 - 81 Zahlen und Fakten

89 Marktplatz – Place de marché

Impressum

Herausgeber/Editeurs: SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik/ Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information (Electrosuisse) und/et Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen/ Association des entreprises électriques suisses (VSE/AES)

Verlagsleitung/direction d'édition: Electrosuisse, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf

Redaktion Electrosuisse: Informations-, Kommunikations-, Energie- und Umwelttechnik / Rédaction Electrosuisse: techniques d'information, de communication, d'énergie et d'environnement

Dr. Rolf Schmitz (Sz), Dipl. El.-Ing. ETH, Verlagsleitung, Chefredaktor/direction d'édition, réd. en chef; Guido Santner, Dipl. El.-Ing. ETH, Redaktor Informationstechnik; Anita Serafini (as), Verlagsassistentz/assistance d'édition; Daniela Diener-Roth (dd), Redaktionsassistentz/assistance de rédaction; Heinz Mostosi (hm), Produktion/production
Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 044 956 11 57, anita.serafini@electrosuisse.ch

Redaktion VSE: Elektrizitätswirtschaft / Rédaction AES: économie électrique

Ulrich Müller (m), Chefredaktor/réd. en chef; Ursula Wüthrich (Wü)

Hintere Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau, Tel. 062 825 25 25, ulrich.mueller@strom.ch

Erscheinungsweise/Parution: Zweimal monatlich. Im Frühjahr erscheint jeweils ein Jahreshft./Deux fois par mois. Edition régulière d'un annuaire au printemps

Preise/Prix: Abonnement Fr. 205.–/€ 147.– (Ausland: zuzüglich Porto/Etranger: plus frais de port); Einzelnummer Fr. 12.–/€ 8,50 zuzüglich Porto/Prix au numéro Fr. 12.–/€ 8,50 plus frais de port. Das Abonnement ist in der Mitgliedschaft von Electrosuisse und VSE enthalten. L'abonnement est compris à l'affiliation d'Electrosuisse et de l'AES.

Inserateverwaltung/Administration des annonces

Bulletin SEV/VSE, Förrlibuckstrasse 70, Postfach 3374, 8021 Zürich, Tel. 043 444 51 08, Fax 043 444 51 01, bulletin@jean-frey.ch

Allgemeine Infos/Informations générales

Tel. 044 956 11 57 (8–12 h)

bulletin@electrosuisse.ch

Adressänderungen und Bestellungen / Changements d'adresse et commandes

Electrosuisse, Mitgliederdienst, Luppenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 044 956 11 21, Fax 044 956 11 22, asso@electrosuisse.ch

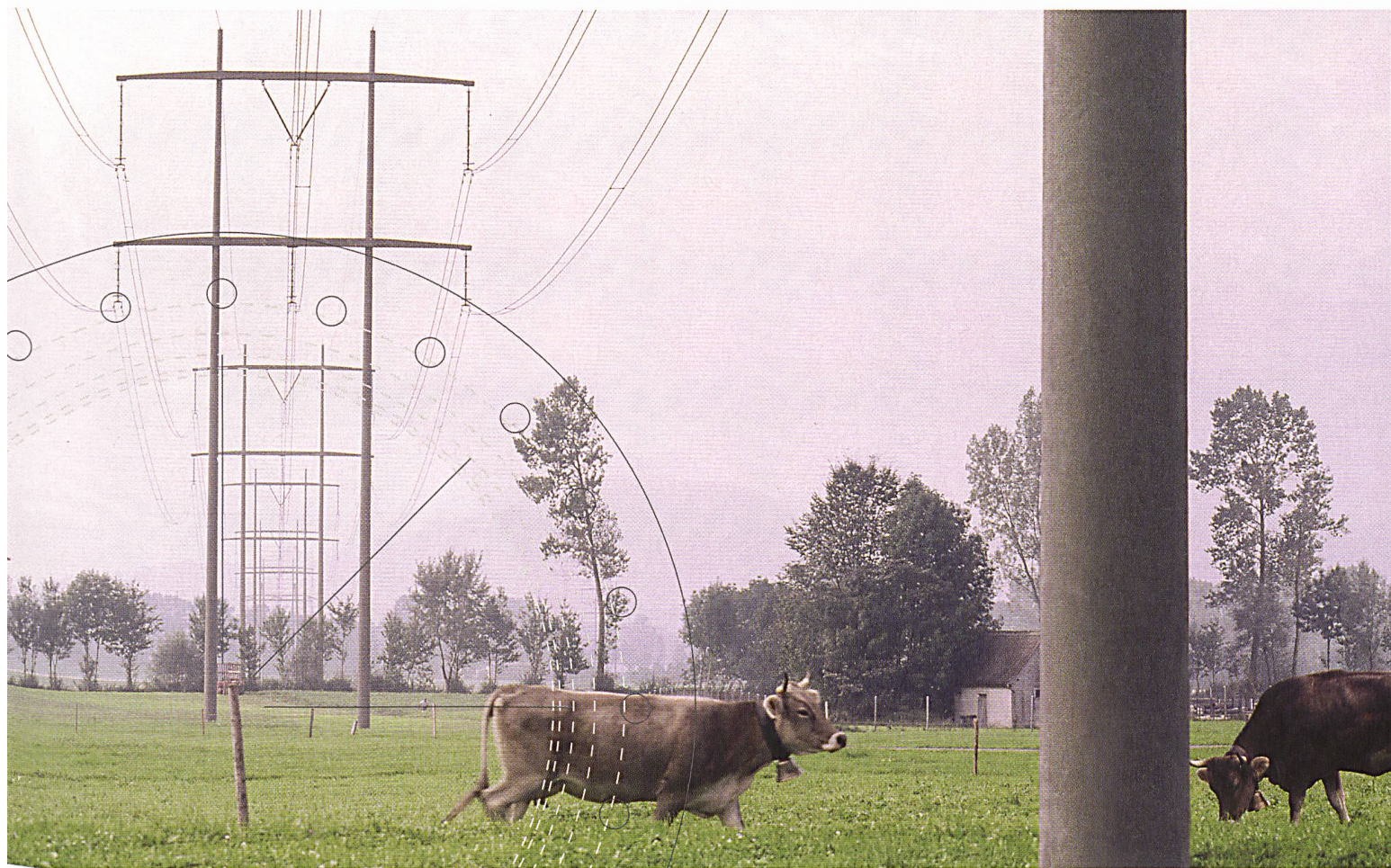
Druck/impression: Huber & Co. AG, Postfach, 8501 Frauenfeld

Nachdruck/Reproduction: Nur mit Zustimmung der Redaktion/Interdite sans accord préalable

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier/Impression sur papier blanchi sans chlore
ISSN 1420-7028

SCHLEUDERBETONMASTE

380 kV im Einklang mit der Natur



Wirtschaftlich

Dauerhaft

Umweltfreundlich

SACAC

SACAC Schleuderbetonwerk AG
Fabrikstrasse 11
CH-5600 Lenzburg
Tel. +41 (0)62 888 20 20
Fax +41 (0)62 888 20 21
sacac@sacac.ch
www.sacac.ch

Übertragungsleitungen mit Tragwerken aus Schleuderbeton-Masten lassen sich optimal ins Landschaftsbild einbetten. Schleuderbeton-Tragstrukturen von 50 kV bis 380 kV sind wirtschaftlich, dauerhaft und unterhaltsarm und überzeugen durch kurze Montagezeiten.

SACAC Schleuderbetonmaste haben sich seit mehr als 50 Jahren bewährt, denn Qualität, Sicherheit und Innovation haben bei uns Tradition: Produktionsverfahren, Konstruktion, Design und Werkstoffe werden bei uns laufend weiterentwickelt.

Das Ergebnis: moderne und wirtschaftliche Produkte von höchster Güte.

Bewehrungsgehalte von bis zu 18% und höchste Schleuderbetone bis zur Güte B 110/100 sind die Grundelemente für Tragstrukturen von grosser Schlankheit und besonderer Eleganz. Die porenfreie Oberfläche garantiert höchste Beständigkeit gegenüber Umwelteinflüssen. Schleuderbeton ist ein natürlicher Werkstoff und setzt sich aus Kies, Sand, Zement, Wasser und Stahl zusammen.

Power Transmission and Distribution

Die Effizienz Ihrer Anlage lässt sich weiter steigern!

Durch Energieautomation mit SICAM PAS

Energieautomation kann so einfach sein – wie mit SICAM PAS. Mit dem Power Automation System von Siemens können Sie die Effizienz Ihrer Anlage weiter steigern. Ohne grossen Aufwand. Als eines der ersten Systeme überhaupt entspricht es dem internationalen Standard IEC 61850 und steht damit für Interoperabilität und Integrationsfähigkeit. Das erleichtert den herstellerunabhängigen Anlagenbau und reduziert den Planungsaufwand. Weitere Vorteile: Durch die hohe Skalierbarkeit können die Funktionen ohne weiteres an die jeweiligen Anforderungen angepasst werden; Netzwerkfähigkeit und Fernzugriff ermöglichen kostenoptimierte Betriebskonzepte und auch eine schnelle Inbetriebnahme ist garantiert. Damit steht einer erfolgreichen Betriebsführung nichts mehr im Weg.



So einfach kann Fortschritt sein.

Weitere Informationen:
Siemens Schweiz AG
Power Systems
Freilagerstrasse 40
8047 Zürich
Tel. 0585 583 580
Fax 0585 583 192
power.info@siemens.ch
www.siemens.ch/powersystems

www.61850.com

Meet the standard
IEC 61850

Global network of innovation

SIEMENS

